



**PRAVILNIK O EKVIVALENCIJI RANIJE  
STEČENIH AKADEMSKIH TITULA,  
NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA**



**Univerzitet u Sarajevu**



**University of Sarajevo**

**PRAVILNIK O EKVIVALENCIJI RANIJE  
STEČENIH AKADEMSKIH TITULA,  
NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA**

Sarajevo, juna 2020. godine

## SADRŽAJ

DIO PRVI - OPĆE ODREDBE.....	4
DIO DRUGI - POSTUPAK I KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU.....	5
POGLAVLJE I - POSTUPAK ZA EKVIVALENCIJU RANIJE STEČENOG ZVANJA SA NOVIM ZVANJEM.....	5
POGLAVLJE II - KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU RANIJE STEČENIH ZVANJA SA NOVIM ZVANJEM.....	7
DIO TREĆI - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE.....	7

Na osnovu člana 130. stav (2) tačka d) u vezi sa članom 36. tačkom h) Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 33/17), kao i člana 59. tačkom d) Statuta Univerziteta u Sarajevu, Senat Univerziteta u Sarajevu je na svojoj 40. redovnoj sjednici održanoj 24. 06. 2020. godine, *donio*

## **PRAVILNIK O EKVIVALENCIJI RANIJE STEČENIH AKADEMSKIH TITULA, NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA**

### **DIO PRVI – OPĆE ODREDBE**

#### **Član 1. (Predmet Pravilnika)**

Pravilnikom o ekvivalenciji ranije stečenih akademskih titula odnosno naučnih i stručnih zvanja (u daljnjem tekstu: Pravilnik) uređuju se postupak i kriteriji ekvivalencije ranije stečenih akademskih titula odnosno naučnih i stručnih zvanja na Univerzitetu u Sarajevu (u daljnjem tekstu: Univerzitet), kao i vrednovanje ranije stečenog zvanja na inostranim visokoškolskim ustanovama, za koje je izvršen postupak nostrifikacije.

#### **Član 2. (Stečena prava)**

Lica koja su stekla akademsku titulu odnosno naučno i stručno zvanje završetkom studija ili nostrifikacijom po ranijim propisima u oblasti visokog obrazovanja na Univerzitetu, a koji su zasnovani na stepenima stručne spreme, zadržavaju pravo njegovog korištenja u skladu sa propisima prema kojima su ove titule i zvanja stečeni.

#### **Član 3. (Osnovni pojmovi)**

U ovom Pravilniku u upotrebi su pojmovi sa sljedećim značenjem:

- a) ekvivalencija je formalna potvrda (uvjerenje) nakon postupka u kojem se vrši izjednačavanje ranije stečenog zvanja na Univerzitetu (ili zvanja priznatog u postupku nostrifikacije) sa novim zvanjem na način utvrđen pozitivnim propisima o korištenju akademskih titula te stjecanju naučnih i stručnih zvanja;
- b) Ranije stečeno zvanje je zvanje koje je stečeno završetkom studija ili postupkom nostrifikacije kojim se kandidatu priznalo zvanje, koji nisu gradirane cjeline Bolonjskog visokoobrazovnog procesa odnosno zvanje stečeno završetkom studija prema propisima koji cikluse studija nisu vrednovali sa ECTS studijskim bodovima;

- c) Kriteriji za ekvivalenciju su nivoi obrazovanja i tipovi diplome stečeni u ranijem sistemu u BiH u oblasti visokog obrazovanja zasnovanom na stepenima stručne spreme: VI, VII, VII2, VIII i VIII1.

#### **Član 4.**

##### **(Nadležnost za postupak ekvivalencije)**

- (1) U postupku ekvivalencije nadležna je organizaciona jedinica Univerziteta, fakultet/akademija, na kojoj je stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje ili fakultet/akademija, na kojoj je proveden postupak nostrifikacije diplome.
- (2) Ukoliko organizaciona jedinica (visokoškolska ustanova) koja ima nadležnost iz st. 1. ovog Pravilnika ne postoji, nadležno ministarstvo određuje visokoškolsku ustanovu koja odlučuje o ekvivalenciji.

### **DIO DRUGI – POSTUPAK I KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU**

#### **POGLAVLJE I – POSTUPAK EKVIVALENCIJE RANIJE STEČENOG ZVANJA SA NOVIM ZVANJEM**

#### **Član 5.**

##### **(Pokretanje postupka)**

- (1) Postupak ekvivalencije pokreće se na zahtjev lica (u daljem tekstu: podnosilac zahtjeva) koje je ranije steklo zvanje na Univerzitetu u Sarajevu odnosno izvršilo postupak nostrifikacije diplome na Univerzitetu, a temelji se na osnovu diploma, rješenja o nostrifikaciji, te drugih dokaza i dostupnih podataka.
- (2) Zahtjev se podnosi fakultetu/akademiji, na kojoj je stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje ili fakultetu/akademiji, na kojoj je proveden postupak nostrifikacije diplome.
- (3) Za pripremanje prijedloga o ekvivalenciji vijeće organizacione jedinice na prijedlog dekana imenuje komisiju za provođenje postupka ekvivalencije od tri do pet članova. Komisija za pripremanje prijedloga o ekvivalenciji može biti imenovana kao stalna na period od dvije/četiri godine ili kao ad hoc za svaki podneseni zahtjev.
- (4) Rok za rješavanje pojedinačnog zahtjeva je 30 dana računajući od dana predaje urednog zahtjeva. Ukoliko dokumentacija nije potpuna, podnosilac zahtjeva će biti pisanim putem (elektronskom poštom ili poštom) obaviješten o obavezi dopune iste i odredit će mu se roku u kome je dužan da to učini. Ako podnosilac zahtjeva otkloni nedostatke u određenom roku, smatrat će se da je zahtjev od početka bio uredan. Ako podnosilac zahtjeva ne otkloni nedostatke u određenom roku, pa se usljed toga u vezi s zahtjevom ne može postupati, smatrat će se da zahtjev nije ni podnesen. O navedenom rukovodilac fakulteta/akademije donosi zaključak protiv koga se može izjaviti žalba (o navedenim posljedicama će podnosilac biti upozoren u pozivu za dopunu dokumentacije).
- (5) Na postupak ekvivalencije iz stava (1) ovog člana primjenjuje se Zakona o upravnom postupku („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 2/98 i 48/99).

- (6) Na osnovu podnesenog zahtjeva iz stava (1) ovog člana i provedenog postupka izdaje se uvjerenje shodno članu 180. stav (2) Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 33/17).
- (7) Uvjerenje iz stava (6) ovog Pravilnika sadrži i prosjek ocjena koji je stečen tokom ranije završenog studija (odnosno koji je predmet ekvivalencije), te će isti biti prenesen i vrednovan radi ostvarivanja prava.
- (8) Sadržaj i forma uvjerenja sastavni su dijelovi ovog Pravilnika.

## **Član 6.** **(Dokumentacija)**

- (1) Uz zahtjev je potrebno priložiti sljedeću dokumentaciju:
  - a) original ili ovjerenu fotokopiju diplome stečene akademske titule odnosno naučnog i stručnog zvanja ili original ili ovjerenu fotokopiju rješenja o provedenom postupku nostrifikacije diplome, čija se ekvivalencija zahtijeva,
  - b) original ili ovjerenu fotokopiju službenog dokumenta izdatog od fakulteta/akademije koji sadrži podatke o položenim ispitima s ocjenama, službeni naziv i trajanje studijskog programa te uvjete upisa,
  - c) ovjerena fotokopija dokumenta kojim se potvrđuje da je podnosilac zahtjeva promijenio ime i/ili prezime,
  - d) dokaz o izvršenoj uplati troškova postupka.
- (2) Sadržaj i forma zahtjeva sastavni su dijelovi ovog Pravilnika.
- (3) Visina troškova postupka ekvivalencije ranije stečenih akademskih titula, odnosno naučnih i stručnih zvanja u postupku koji se provodi na Univerzitetu u Sarajevu, utvrđena je Odlukom Vlade Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 05/18).

## **Član 7.** **(Odlučivanje po zahtjevu)**

- (1) Komisija za provođenje postupka ekvivalencije (u daljnjem tekstu: Komisija) iz člana 5. stava (3) ovog Pravilnika utvrđuje sve činjenice i okolnosti bitne za određivanje prijedloga o ekvivalenciji.
- (2) Nakon okončanog postupka ekvivalencije komisija podnosi izvještaj sa prijedlogom vijeću fakulteta/akademije. Izvještaj sadrži podatke o podnosiocu zahtjeva, studiju koji je završen, obrazloženje i prijedlog za ekvivalenciju ranije stečenog akademskog zvanja sa odgovarajućim novim akademskim zvanjem.
- (3) Vijeće fakulteta/akademije na osnovu prijedloga komisije donosi odluku o: ekvivalenciji ranije stečenog zvanja, odbijanju ekvivalencije ili ekvivalenciji uz dodatne uvjete. Odluka o izdavanju uvjerenja – da ranije stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje odgovara nekoj od akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja u skladu sa važećim propisima – donosi se na osnovu pozitivne ocjene svih bitnih činjenica u postupku ekvivalencije.
- (4) U slučaju da stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje ne odgovara nazivu koji se stječe prema važećim propisima zbog razlika u znanju, vještinama i

kompetencijama (generički deskriptori kvalifikacijskih nivoa) te zbog bitnih razlika u nastavnom programu, trajanju studija ili drugih razloga, vijeće fakulteta/akademije može odrediti dodatne obaveze podnosiocu zahtjeva.

- (5) Protiv odluke o ekvivalenciji može se podnijeti prigovor Senatu Univerziteta. Odluka Senata je konačna.

## **POGLAVLJE II – KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU RANIJE STEČENOG ZVANJA SA NOVIM ZVANJEM**

### **Član 8.**

#### **(Opći kriteriji za ekvivalenciju)**

- (1) Komisija iz člana 5. stava (3) ovog Pravilnika pri utvrđivanju prijedloga za ekvivalenciju rukovodi se Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 31/11) kao i važećim pozitivnim propisima u visokom obrazovanju povezivanjem ranijih i sadašnjih nivoa kvalifikacija nakon završetka odgovarajućeg nivoa visokog obrazovanja.
- (2) Prilikom razmatranja zahtjeva za priznavanje i utvrđivanje prijedloga odluke komisija će primjenjivati relevantne propise i listu akademskih, naučnih i stručnih zvanja koja je na snazi u vrijeme donošenja odluke po zahtjevu.

## **DIO TREĆI – PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 9.**

#### **(Primjena Pravilnika)**

Fakulteti/akademije Univerziteta odnosno nadležne komisije dužni su se pridržavati odredaba ovog Pravilnika u vezi sa pitanjima koja su njime regulirana.

### **Član 10.**

#### **(Postupak za ekvivalenciju iste akademske titule odnosno naučnog i stručnog zvanja)**

Jednom izvršena pozitivna ekvivalencija određene ranije stečene akademske titule odnosno naučnog i stručnog zvanja vrijedi za sve naredne slučajeve istih kvalifikacija.

### **Član 11.**

#### **(Izmjene i dopune Pravilnika)**

Izmjene i dopune ovog Pravilnika vrše se na način i po postupku propisanim za njegovo donošenje.

**Član 12.**

**(Tumačenje Pravilnika)**

Tumačenje odredaba ovog Pravilnika daje Senat Univerziteta u Sarajevu.

**Član 13.**

**(Stupanje na snagu)**

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od datuma objavljivanja na oglasnoj ploči Univerziteta i web stranici Univerziteta.

**REKTOR**

*Prof. dr. Rifat Škrijelj*



Broj: 01-14-88-1/20

Sarajevo, 24. 06. 2020. godine